

(Fortsetzung von Seite 11)

#### Sie bieten:

- Hochschulabschluss (Diplom (FH) oder Bachelor) in der Fachrichtung Betriebswirtschaft oder Rechtswissenschaft
- Berufserfahrung auf dem Gebiet des Wirtschafts- und Gesellschaftsrechts, vorzugsweise in einem Wirtschaftsunternehmen erworben

**Bewertung:** E 11 TVöD

**Bewerbungsfrist:** 07.11.2014

➔ **webcode:** [ef120346](#)

Die Landeshauptstadt Erfurt sucht für das Amt für Soziales und Gesundheit zum nächstmöglichen Termin

#### 1 Sachbearbeiter (m/w) Koordination Projekt Gesunde Stadt

#### Aufgabenschwerpunkte:

- Steuerung der Planung und Initiierung von gesundheitsfördernden Maßnahmen und Projekten
- Erarbeitung von Konzepten und Lösungen für die gesundheitlichen Probleme der Stadt
- Ressortübergreifende Kooperation mit externen Partnern (z. B. Vereinen, Verbänden, Krankenkassen, Kliniken)
- Öffentlichkeitsarbeit

#### Sie bieten:

- Ein erfolgreich abgeschlossenes Studium der Gesundheitswissenschaften/Public Health, Sozialwissenschaften, Erziehungswissenschaften, Pädagogik (Diplom (FH) oder Bachelor) oder eine vergleichbare Ausbildung
- Erfahrung in der Projektarbeit und Public Health

**Bewertung:** E 11 TVöD

**Bewerbungsfrist:** 07.11.2014

➔ **webcode:** [ef120352](#)

Bei der Landeshauptstadt Erfurt ist im Amt für Grundstücks- und Gebäudeverwaltung ist folgende Stelle zu besetzen:

#### 1 Fachkraft Bauelektrik (m/w)

#### Anforderungsprofil:

- Abgeschlossene Ausbildung als Elektriker/in oder Elektroniker/in Fachrichtung Betriebstechnik
  - Mehrjährige Berufserfahrungen
  - Anwendungsbereites Fachwissen im Aufgabengebiet der Bauelektrik
  - Baustellentauglichkeit nach G41
  - Anwendung der dem Stand der Technik entsprechenden Regeln und Vorschriften
  - Vorschriften des Arbeitsschutzes, der Arbeitssicherheit und der Bedienung technischer Geräte
  - Fahrerlaubnis Klasse B
  - Engagement, Flexibilität und ein sicheres und korrektes Auftreten
- (Die erforderlichen Zeugnisse/Nachweise sind den Bewerbungsunterlagen beizufügen.)

**Bewertung:** E 6 TVöD

(Eingruppierung vorbehaltlich der Regelung des § 17 Abs. 3 u. Abs. 4 TVÜ-VKA)

**Bewerbungsfrist:** 12.11.2014

➔ **Webcode:** [ef120357](#)

Weiterhin Bewerbungen erwünscht:

#### Ausbildungs- und Studienplätze für das Ausbildungsjahr 2015/16

Das reguläre Ausschreibungsverfahren für eine Ausbildung oder ein Studium bei der Stadtverwaltung Erfurt endete mit der Bewerbungsfrist 05.10.2014. Darüber hinaus sind Bewerbungen für folgende Ausbildungen möglich:

- **Mediengestalter (m/w) Digital und Print, Fachrichtung Konzeption und Visualisierung bis zum 30.11.2014**  
➔ **Webcode:** [ef120149](#)
- **Gärtner (m/w) in Garten- und Landschaftsbau bis zum 08.02.2015**  
➔ **Webcode:** [ef117103](#)

Nähere Informationen zu dem aktuellen Angebot an Ausbildungs- und Studienplätzen finden Sie auf unserer Homepage [www.erfurt.de/ausbildung](http://www.erfurt.de/ausbildung)

#### Hinweis:

Schwerbehinderte Bewerber/innen werden bei gleicher Eignung bevorzugt berücksichtigt. Die Stadt Erfurt will ihren Beitrag zur beruflichen und gesellschaftlichen Gleichstellung von Frauen leisten und fordert Frauen deshalb nachdrücklich zur Bewerbung auf. Ihre Bewerbungsunterlagen senden Sie bitte an die Stadtverwaltung Erfurt, Personal- und Organisationsamt, Meister-Eckehart-Straße 2, 99084 Erfurt.

Nähere Informationen erhalten Sie auch auf

➔ [www.erfurt.de/ausschreibungen](http://www.erfurt.de/ausschreibungen)

## Bau-, Dienst- und Lieferleistungen

Öffentlicher Auftraggeber (Vergabestelle):

Landeshauptstadt Erfurt, Stadtverwaltung, Stadtkämmerei, Verdingungsstelle, Frau Böhm, Fischmarkt 1, 99084 Erfurt; Telefon 0361 655-1283; Fax 0361 655-1289; E-Mail [verdingungsstelle@erfurt.de](mailto:verdingungsstelle@erfurt.de)

### Bauftrag - ÖAB 1119/14-23

Schulsporthalle zur Grundschule 25, Curierstraße 29

- Fliesenlegerarbeiten -

Ausführungsfrist: 10.01.2015 bis 30.03.2015

➔ **Webcode:** [ef120398](#)

Nähere Angaben zur Ausschreibung und zu den Zahlungsbedingungen erhalten Sie unter

➔ [www.erfurt.de/ausschreibungen](http://www.erfurt.de/ausschreibungen) sowie bei der Eingabe des jeweiligen Webcodes in die Suchmaske auf

➔ [www.erfurt.de](http://www.erfurt.de).

## Sonstiges

### Interessenbekundung Gastronomie im Egapark: Rundbau

Der Erfurter Garten- und Freizeitpark – kurz Egapark – gehört mit über 36 Hektar zu den großen Garten- und Freizeitparks Deutschlands. Das Parkgelände liegt im Südwesten der Stadt auf dem Gelände der ehemaligen Festung Cyriaksburg und ist seit 1992 denkmalgeschützt. Heute gehört der Egapark mit durchschnittlich 470.000 Besuchern im Jahr nach der Wartburg zu den meistbesuchten Sehenswürdigkeiten Thüringens und wird deshalb auch „Garten Thüringens“ genannt. Der Egapark wird zu einer Kernfläche der Bundesgartenschau Erfurt im Jahr 2021.

Das außergewöhnliche Bauwerk des „Rundbaus“ wurde 1974 gebaut, 2011-12 umfassend und originalgetreu saniert und ist seither wieder das markante Aushängeschild für das Gelände des etablierten Spielplatzes im Egapark. Der Spielbereich wird bis zur Bundesgartenschau grundlegend erneuert.

Der Rundbau stellt eine zentrale Gastronomie im Egapark dar. Insbesondere mit bekannten und beliebten Speisen, Snacks und Getränken sollen vornehmlich die Besucher an allen guten Tagen im Jahr – in der Saison durchgängig – versorgt werden.

Die Infrastruktur einer Vollküche mit entsprechenden Nebenräumen ist gegeben. Der zukünftige Betreiber kann Einrichtung und Ausstattung mit angemessener Ablöse übernehmen. Optimierungen werden beide Vertragsparteien adäquat leisten.

Als Option können weitere gastronomische Aktivitäten im Egapark in Aussicht gestellt werden.

Der Egapark sucht für den Rundbau ab der Saison 2015 einen **Gastronomiebetreiber**. Referenzen und Erfahrungen in der öffentlichen Gastronomie werden in einer schriftlichen **Interessenbekundung** erwartet. Kontakt und Informationen:

Erfurter Garten- und Ausstellungen GmbH,

Frau Kathrin Harder,

Telefon 0361 5643755.

E-Mail [kathrin.harder@stadtwerke-erfurt.de](mailto:kathrin.harder@stadtwerke-erfurt.de)

## Ende der Ausschreibungen

### Schiedsstelle ist neu zu besetzen

Die Schiedsstelle X (Vieselbach, Linderbach, Azmannsdorf, Büßleben, Hochstedt, Dittelstedt, Herrenberg, Wallichen, Urbich) ist neu zu besetzen.

Gerichtsverfahren sind kostspielig, zeitraubend und insbesondere nervig. Eine Alternative kann ein Schlichtungsverfahren sein. Hier können festgefahrene Konflikte aufgeweicht werden. Vor allem betrifft das Nachbarschaftsstreitigkeiten, Schadenersatzansprüche oder Beleidigungen.

Zeitnah und geldsparend kann zur Verbesserung der Streitkultur beigetragen werden.

Interessierte Bürger, die gern das Ehrenamt eines Schlichters übernehmen möchten, sollten die Bereitschaft zum Zuhören und ein Alter zwischen 30 und 70 Jahren haben. Es sind keine Vorkenntnisse erforderlich sondern Lebenserfahrung. Zwingend ist allerdings der

(Fortsetzung auf Seite 13)

(Fortsetzung von Seite 12)

Wohnsitz in dem Bereich der Schiedsstelle. Die Wahlperiode beträgt fünf Jahre. Entsprechende Lehrgänge werden angeboten.

Telefonische Informationen sind unter 0361 655-1329 erhältlich.

Bewerbungen bitte schriftlich bis zum 30. November 2014 mit einem tabellarischen Lebenslauf bei der Stadtverwaltung Erfurt, Rechtsamt, Barfüßerstr. 17B, 99084 Erfurt.

## Anmeldung zum Schulbesuch für das Schuljahr 2015/2016

Alle Kinder, die bis zum 1. August 2015 sechs Jahre alt werden, sind bei der Grundschule ihres Schuleinzugsbereiches anzumelden. Bei der Anmeldung sind die Geburtsurkunde oder das Familienstammbuch vorzulegen. Ein Kind, das am 30. Juni 2015 mindestens fünf Jahre alt ist, kann auf Antrag der Eltern am 1. August 2015 in die Schule aufgenommen werden. Die Entscheidung trifft die Schulleiterin bzw. der Schulleiter im Benehmen mit der Schulärztin bzw. dem Schularzt. Die Schulpflicht beginnt mit der Aufnahme. Die Schuleinzugsbereiche können über das Internet im Stadtplan [stadtplan.erfurt.de](http://stadtplan.erfurt.de) eingesehen werden. Die Suche erfolgt über die Eingabe von Straße und Hausnummer der Wohnadresse. Weiterhin kann der Schuleinzugsbereich in den Sekretariaten der staatlichen Schulen in Erfurt erfragt werden.

Neben der Anmeldung an Grundschulen besteht ebenfalls die Möglichkeit der Anmeldung an Gemeinschaftsschulen. Sowohl die Gemeinschaftsschule am Roten Berg als auch die Gemeinschaftsschule am Nordpark nehmen ab dem Schuljahr 2015/2016 Schüler der Jahrgangsstufe 1 auf. Die Schuleinzugsbereiche der Gemeinschaftsschulen sind stadtweit offen, so dass sich jeder Schüler der Landeshauptstadt Erfurt an einer dieser Schulen anmelden kann. Eine Begrenzung erfolgt lediglich über die zur Verfügung stehenden Kapazitäten der jeweiligen Gemeinschaftsschule. Darüber hinaus ist ein Seiteneinstieg in die Gemeinschaftsschule am Roten Berg (Karl-Reimann-Ring 14; Telefon: 0361 7911542) für die Jahrgangsstufe 2 und ein Seiteneinstieg in die Gemeinschaftsschule am Nordpark (Nettelbeckufer 25; Telefon 0361 7312461) für die Jahrgangsstufen 2, 3 und 4 möglich. Nähere Informationen erfahren alle interessierten Schüler und Eltern an den Schulen.

**Anmeldezeiten für Jahrgangsstufe 1 der Grund- und Gemeinschaftsschulen sowie Anmeldung für Seiteneinsteiger an den Gemeinschaftsschulen:**

10. und 11. Dezember 2014, 12 Uhr bis 18 Uhr

## Bürgersprechstunde

Der Bürgerbeauftragte des Freistaats Thüringen, Dr. Kurt Herzberg, hält am Dienstag, dem 11. und 25. November 2014 an seinem Dienstsitz in Erfurt, Jürgen-Fuchs-Straße 1, 99096 Erfurt, Bürgersprechstunden jeweils ab 09:00 Uhr ab. Um Wartezeiten zu vermeiden, wird gebeten, sich vorher anzumelden. Telefon: 0361 3771871."

## Schließtag der Kfz-Zulassungsstelle

Aufgrund einer Softwareumstellung ist die Kfz-Zulassung am Mittwoch, dem 12. November 2014, nicht geöffnet.

An diesem Tag können keinerlei Fahrzeugvorgänge bearbeitet werden.

Wir bitten um Ihr Verständnis.

Bürgeramt

## Informationsveranstaltung zur Auswertung der Sperrung der Meister-Eckehart-Straße

Die Stadtverwaltung Erfurt lädt alle interessierten Bürger, Händler und Gewerbetreibenden zu einer ersten Auswertung der Erfahrungen mit der seit dem 1. Juli 2014 wirksamen Sperrung der Meister-Eckehart-Straße für die Kfz-Durchfahrt ein.

Die Informationsveranstaltung findet am Montag, dem 3. November, von 16:00 bis 18:00 Uhr im Ratssitzungssaal im Rathaus (Raum 225) statt.

Die Sperrung der Meister-Eckehart-Straße für die Kfz-Durchfahrt ist ein Baustein auf dem Weg zur Begegnungszone entsprechend des vom Stadtrat am 18. Juli 2012 beschlossenen Verkehrsentwicklungsplanes Innenstadt.

Ziel der Veranstaltung ist es, im Sinne einer Erfolgskontrolle zu diskutieren, inwieweit mit dieser Maßnahme die Ziele der Kernidee „Begegnungszone Innenstadt“ erreicht wurden. Gleichzeitig sollen Probleme, begleitende Randbedingungen und mögliche negative Auswirkungen bewertet werden.

Die Stadtverwaltung wird dazu u. a. auch die Auswertung von Verkehrserhebungen, die vor und nach der Umsetzung der Maßnahme in den maßgeblich von der Sperrung betroffenen Straßen erfolgten, vorstellen. Sie folgt mit dieser Veranstaltung einer Anregung aus der Informationsveranstaltung im Vorfeld der Sperrung am 4. Juni.

## Danke für die bisherige Teilnahme am diesjährigen Bürgerbeteiligungshaushalt der Stadt!

In dieser Woche fanden die letzten Ortsteilveranstaltungen zum diesjährigen Bürgerbeteiligungshaushalt statt. Insgesamt wurden seit dem 24. September elf Veranstaltungen durchgeführt, darunter neun in den Ortsteilen. Die zum Teil zahlreiche Teilnahme in den Bürgerversammlungen ist auch der Unterstützung der Ortsteilbürgermeister zu verdanken, die den Bürgerbeteiligungshaushalt regional bewarben. Allen Bürgerinnen und Bürgern sowie den Ortsteilratsmitgliedern, die durch ihre Teilnahme das Bürgerbeteiligungsverfahren bisher unterstützt haben, gilt der Dank.

Viele Ideen, Vorschläge, aber auch Probleme sind von den Anwesenden eingebracht worden. Doch in einem Punkt waren sich alle Teilnehmer, sowohl der zentralen Veranstaltungen als auch der Ortsteilveranstaltungen, einig: Bürgerbeteiligung kann nur funktionieren, wenn

sich die Bürgerinnen und Bürger durch die Stadt ernst genommen fühlen. Von zentraler Bedeutung ist es, dass sich sowohl die Stadtverwaltung als auch die Stadtratsfraktionen mit den Vorschlägen und Anregungen der Bürger/innen auseinandersetzen. Um eine Transparenz zu gewährleisten, müssen die Einwohner Erfurts frühzeitig eingebunden und über Entscheidungen informiert werden. Hierzu zählt insbesondere auch die Rechenschaftslegung getroffener Entscheidungen gegenüber den Bürgern.

Die Problemlagen, die durch die Veranstaltungsteilnehmer angesprochen wurden, variierten in den einzelnen Ortsteilen stark. Genannt wurde unter anderem das marode Schulgebäude der Grundschule 28 am Moskauer Platz. In der Veranstaltung auf dem Herrenberg bemängelten die Anwesenden fehlende Gehweg- und Treppenbeleuchtungen. In der Andreasvorstadt war die Mobilität und Barrierefreiheit sowie der öffentliche Personennahverkehr ein Thema. Die Einwohner von Stotternheim bewegte unter anderem der fehlende Geh- und Radweg am Bahnübergang Richtung Strandbad. In Alach mit dem Ortsteil Schaderode wurde unter anderem die Forderung laut, dem Ortsteilrat regional mehr Handlungsspielraum zu gewähren. Alle weiteren Ergebnisse und Vorschläge der Veranstaltungen können im Onlineforum der Stadt Erfurt unter [forum.erfurt.de](http://forum.erfurt.de) nachgelesen und auch weiterhin diskutiert werden. Sie haben auch die Möglichkeit, sich über einen Fragebogen am Bürgerhaushalt zu beteiligen. Der Fragebogen enthält zehn kurze Fragen, die wiederum die Themen Schule/Schulhöfe, Geh- und Radwege sowie den Haushalt insgesamt beinhalten. Zurücksenden können Sie diesen an die Stadtverwaltung Erfurt, Dezernat Wirtschaft und Umwelt - Stabsstelle Nachhaltigkeitsmanagement, 99111 Erfurt oder per E-Mail an

➔ [bbh@erfurt.de](mailto:bbh@erfurt.de).

Ideen und Vorschläge sind weiterhin willkommen. Der Link zum Fragebogen:

➔ **Webcode: ef120231**

Im Anschluss an die Beteiligungsphase werden alle Vorschläge und Ergebnisse durch das Moderationsbüro aufbereitet und dem Stadtrat übergeben.

## Vorweihnachtsfeier für Senioren in der Thüringenhalle

Die Stadt Erfurt lädt alle Seniorinnen und Senioren sehr herzlich zur diesjährigen Vorweihnachtsveranstaltung am Donnerstag, dem 11. Dezember, 14:00 Uhr (Einlass 13:00 Uhr) in die Thüringenhalle ein. Ein buntes Programm mit weihnachtlichem Ausklang erwartet die Gäste.

Die Eintrittskarten zum Preis von 7,00 EUR sind ab 10. November 2014 in den vier Seniorenklubs der Landeshauptstadt Erfurt erhältlich, die unter folgender Telefonnummer zu erreichen sind:

Seniorenklub Weitergasse 25, Telefon 5626789  
Seniorenklub Berliner Straße 26, Telefon 655-4145  
Seniorenklub Hans-Grundig-Straße 25, Telefon 3459556  
Seniorenklub Jakob-Kaiser-Ring 56, Telefon 7921486

Zudem gibt es die Karten auch im Bürgerservice, Juri-Gagarin-Ring 150, Telefon 655-6161.